

# LIFE MADE

COMFORTABLE

TECHNICAL SHEET

SAVANNAH



**Cane-line®**



# Download portal

Når du besøger vores hjemmeside, vil du finde en knap der hedder "Downloads". Når du trykker på denne, vil du få adgang til vores opløste billeder og 3D filer.

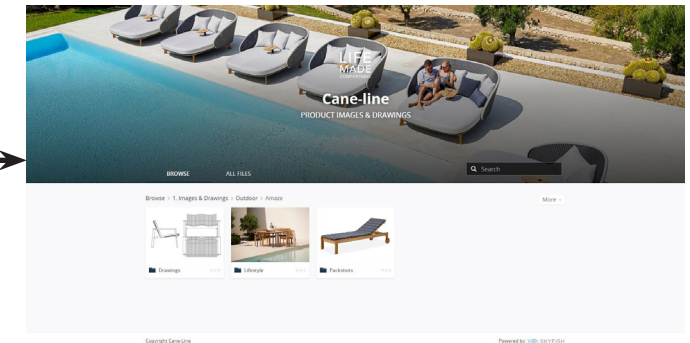
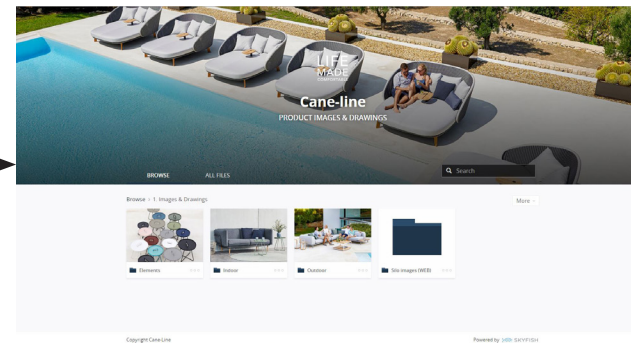
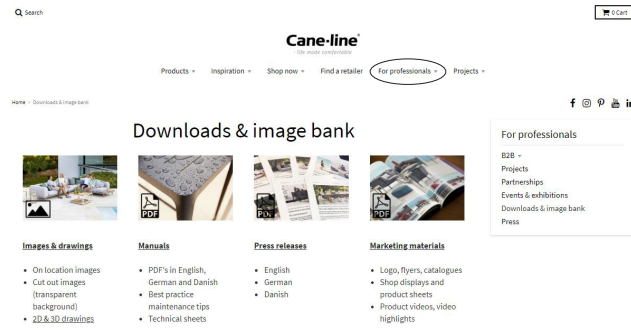
Besøg siden: [www.cane-line.com/downloads](http://www.cane-line.com/downloads).

When you visit our website you will find a button called "Downloads". If you press that button you will access our downloadcenter. Here you can access all relevant files, such as high resolution images and 3D files.

Visit the site: [www.cane-line.com/downloads](http://www.cane-line.com/downloads).

Wenn Sie unsere Website besuchen, finden Sie eine Schaltfläche namens "Downloads". Wenn Sie diese Taste drücken, gelangen Sie in unser Downloadcenter. Hier können Sie alle relevanten Dateien, wie hochauflösende Bilder und 3D-Dateien, abrufen.

Besuche die seite: [www.cane-line.com/downloads](http://www.cane-line.com/downloads).



# Inspiration



**5541S/W SAVANNAH 2 SEATER SOFA, LEFT MODULE**  
DESIGN BY FOERSOM & HIORT-LORENZEN MDD

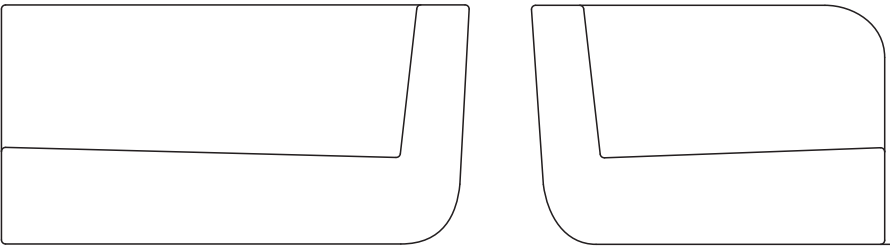
|   |       |       |   |      |       |      |         |         |
|---|-------|-------|---|------|-------|------|---------|---------|
| W | 135cm | 53.2" | H | 69cm | 27.2" | A    | 69cm    | 27.2"   |
| D | 102cm | 40.2" | S | 28cm | 11"   | Wgt* | 33,86kg | 74.7lbs |

**Beskrivelse/Description/Beschreibung**

Dette sofamodul i Savannah serien kan både indgå i en klassisk hjørnesofa eller i en flot 3 personers loungesofa. Denne 2 personers sofa har et rund og helt usædvanlig flot look. Sofaens unikke form kræver flere dages koncentreret flette arbejde med en helt speciel teknik for at frembringe et flot stykke flette håndværk. Designet af de danske designere Johannes Foersom & Peter Hiort-Lorenzen MDD.

Savannah sofa, left module. Savannah is a lounge sofa group designed by Danish design duo Johannes Foersom and Peter Hiort-Lorenzen MDD. The outdoor lounge group contains 4 modular elements. The modules can be combined in countless ways.

Das Savannah 2-Sitzermodul ist aus der witterungsbeständigen Cane-line Faser nach dem Design der berühmten dänischen Möbeldesigner Foersom & Hiort-Lorenzen MDD handgeflochten. Die Kollektion besteht aus verschiedenen Modulen, die je nach Lust, Laune und Platz kombiniert werden können.



**Hynde/Cushions/Kissen**

|                   |                             |                              |
|-------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 5541Y36 Tempotest | 5541YS94/95 Cane-line Natté | 5541YSN96/98 Cane-line Natté |
| W 112cm 44.1"     | W 112cm 44.1"               | W 112cm 44.1"                |
| H 13cm 5.2"       | H 13cm 5.2"                 | H 13cm 5.2"                  |
| D 75cm 29.6"      | D 75cm 29.6"                | D 75cm 29.6"                 |
| Wgt 6kg 13.2lbs   | Wgt 6kg 13.2lbs             | Wgt 6kg 13.2lbs              |

\*Wgt(vægten) er uden hynde/Wgt (weight) is without cushion/Wgt(Gewicht) ist ohne Kissen



## 5539S/W SAVANNAH 2 SEATER SOFA, RIGHT MODULE

DESIGN BY FOERSOM & HIORT-LORENZEN MDD

|   |       |       |   |      |       |      |         |         |
|---|-------|-------|---|------|-------|------|---------|---------|
| W | 135cm | 53.2" | H | 69cm | 27.2" | A    | 69cm    | 27.2"   |
| D | 102cm | 40.2" | S | 28cm | 11"   | Wgt* | 33,86kg | 74.7lbs |

### Beskrivelse/Description/Beschreibung

Savannah serien blev lanceret i 2008 som vores bud på en meget voluminøs loungesofa med elegante og bløde designkurver. Dette sofamodul i Savannah serien kan både indgå i en klassisk hjørnesofa eller danne en flot 3 personers loungesofa. Mulighederne er utallige og uanset hvilken løsning der måtte vælges, vil komfort og designudtryk være i en klasse for sig.

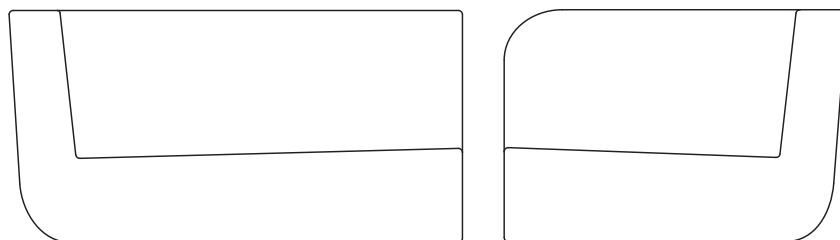
Designet af Johannes Foersom & Peter Hiort-Lorenzen MDD.

Savannah sofa, right module. Savannah is a lounge sofa group designed by Danish design duo Johannes Foersom and Peter Hiort-Lorenzen MDD. The outdoor lounge group contains 4 modular elements. The modules can be combined in countless ways.

Die Savannah Kollektion ist die absolute Limousine unter den Loungemöbeln von Cane-line. Voluminös, einladend und mit eleganten, geschwungenen Linien ist Savannah ein wahrer Hingucker.

Das Savannah 2-Sitzermodul ist aus der witterungsbeständigen Cane-line Faser nach dem Design der berühmten dänischen Möbeldesigner Foersom & Hiort-Lorenzen MDD handgeflochten. Die Kollektion besteht aus verschiedenen Modulen, die je nach Lust, Laune und Platz kombiniert werden können.

Alle Module können das ganze Jahr über draussen gelassen werden. Wir empfehlen jedoch den Winter über oder bei längerem Nichtbenutzen, ein Cover zu verwenden, um das Reinigen zu minimieren.



### Hynde/Cushions/Kissen

5539Y36 Tempotest  
W 112cm 44.1"  
H 13cm 5.2"  
D 75cm 29.6"  
Wgt 6kg 13.2lbs

5539YS94/95 Cane-line Natté  
W 112cm 44.1"  
H 13cm 5.2"  
D 75cm 29.6"  
Wgt 6kg 13.2lbs

5539YSN96/98 Cane-line Natté  
W 112cm 44.1"  
H 13cm 5.2"  
D 75cm 29.6"  
Wgt 6kg 13.2lbs

5538S/W SAVANNAH CORNER SOFA MODULE  
DESIGN BY FOERSOM & HIORT-LORENZEN MDD

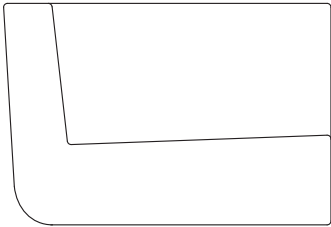
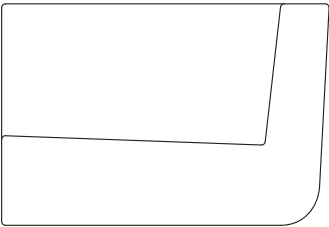
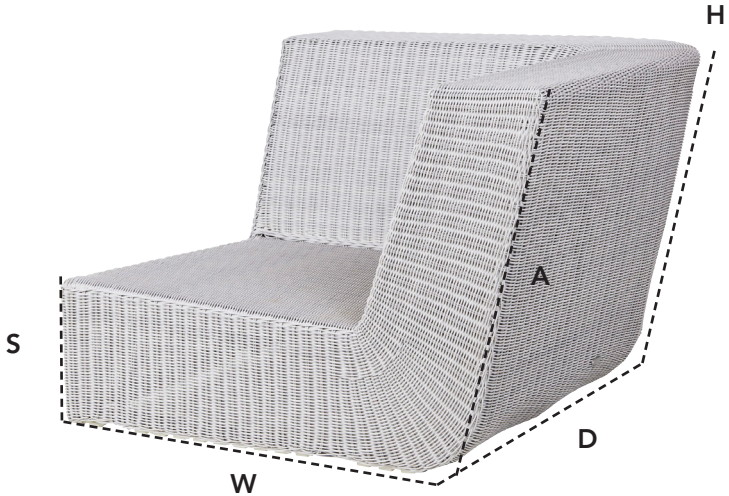
|   |       |       |   |      |       |      |        |         |
|---|-------|-------|---|------|-------|------|--------|---------|
| W | 102cm | 40.2" | H | 69cm | 27.2" | A    | 69cm   | 27.2"   |
| D | 102cm | 40.2" | S | 28cm | 11"   | Wgt* | 25,6kg | 56.4lbs |

Beskrivelse/Description/Beschreibung

Dette hjørnemodul i Savannah serien er et "must", når du vil bygge den ultimative lounge flyder. Kombiner dette hjørnemodul med resten af de modulære elementer i Savannah serien og gør lounge drømmen til virkelighed. Savannah seriens unikke form kræver flere dages koncentreret flette arbejde med en helt speciel teknik for at frembringe et flot stykke flette håndværk.  
Designet af de danske designere Johannes Foersom & Peter Hiort-Lorenzen MDD.

Savannah sofa, corner module. Savannah is a lounge sofa group designed by Danish design duo Johannes Foersom and Peter Hiort-Lorenzen MDD. The outdoor lounge group contains 4 modular elements. The modules can be combined in countless ways.

Das Sofamodul Corner ist Teil der Produktserie Savannah. In dieser Produktgruppe für den Außenbereich gibt es modularen Elemente, die Sie auf verschiedene Weise kombinieren können.  
Die Produktserie Savannah wurde von Foersom & Hiort-Lorenzen MDD entwickelt.



Hynde/Cushions/Kissen

|                   |                             |                              |
|-------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 5538Y36 Tempotest | 5538YS95/94 Cane-line Natté | 5538YSN96/98 Cane-line Natté |
| W 73cm 28.8"      | W 73cm 28.8"                | W 73cm 28.8"                 |
| H 13cm 5.2"       | H 13cm 5.2"                 | H 13cm 5.2"                  |
| D 73cm 28.8"      | D 73cm 28.8"                | D 73cm 28.8"                 |
| Wgt 5kg 11lbs     | Wgt 5kg 11lbs               | Wgt 5kg 11lbs                |

\*Wgt(vægten) er uden hynde/Wgt (weight) is without cushion/Wgt(Gewicht) ist ohne Kissen

5440S/W SAVANNAH SINGLE SEATER MODULE  
DESIGN BY FOERSOM & HIORT-LORENZEN MDD

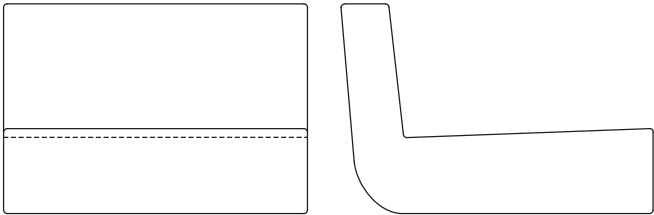
|   |       |       |   |      |       |      |        |         |
|---|-------|-------|---|------|-------|------|--------|---------|
| W | 100cm | 39.4" | H | 69cm | 27.2" | Wgt* | 23,3kg | 51.4lbs |
| D | 102cm | 40.2" | S | 28cm | 11"   |      |        |         |

Beskrivelse/Description/Beschreibung

Savannah serien blev lanceret i 2008 som vores bud på en meget voluminøs loungesofa med elegante og bløde designkurver. Den flettede Savannah serie er et helt kunstværk og kræver stor håndværksmæssig kunnen i fremstillingen. Serien Savannah består af 3 sofamoduler, et enkelt modul og en lounge stol. Modulerne kan sammensættes i utallige kombinationer. Savannah kan både være en hjørnesofa eller en klassisk sofa, og modulerne kan også bruges enkeltstående.  
Design: Johannes Foersom & Peter Hiort-Lorenzen MDD.

Savannah sofa, single module. Savannah is a lounge sofa group designed by Danish design duo Johannes Foersom and Peter Hiort-Lorenzen MDD. The outdoor lounge group contains 4 modular elements. The modules can be combined in countless ways.

Das Savannah Einzelmodul ist aus der witterungsbeständigen Cane-line Faser nach dem Design der berühmten dänischen Möbeldesigner Foersom & Hiort-Lorenzen MDD handgeflochten. Die Kollektion besteht aus verschiedenen Modulen, die je nach Lust, Laune und Platz kombiniert werden können.



Hynde/Cushions/Kissen

|                   |                             |                              |
|-------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 5440Y36 Tempotest | 5440YS94/95 Cane-line Natté | 5440YSN96/98 Cane-line Natté |
| W 100cm 39.4"     | W 100cm 39.4"               | W 100cm 39.4"                |
| H 13cm 5.2"       | H 13cm 5.2"                 | H 13cm 5.2"                  |
| D 75cm 29.6"      | D 75cm 29.6"                | D 75cm 29.6"                 |
| Wgt 6kg 13.2lbs   | Wgt 6kg 13.2lbs             | Wgt 6kg 13.2lbs              |

\*Wgt(vægten) er uden hynde/Wgt (weight) is without cushion/Wgt(Gewicht) ist ohne Kissen

5542S/W SAVANNAH DAYBED, LEFT  
DESIGN BY FOERSOM & HIORT-LORENZEN MDD

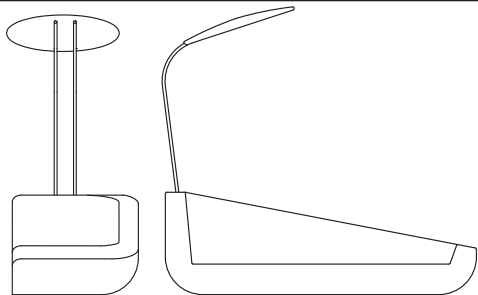
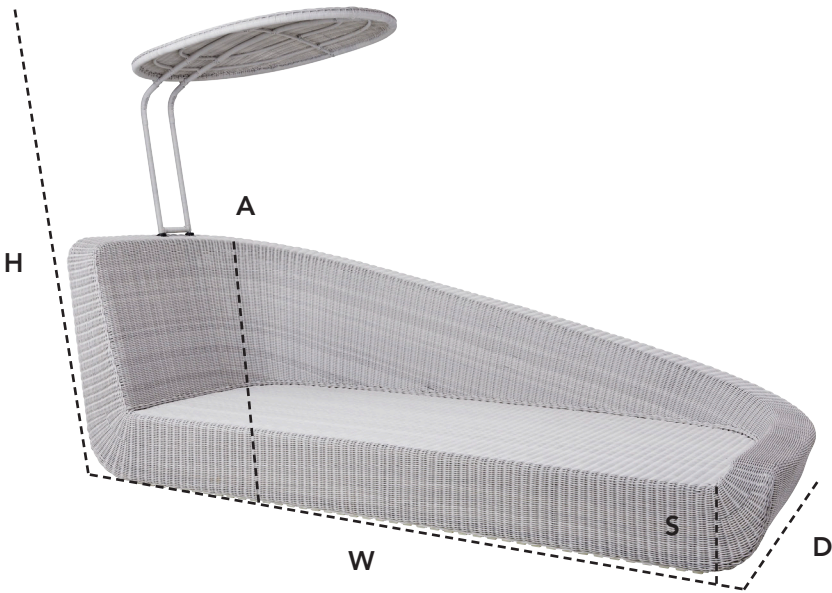
|   |       |       |   |       |       |      |        |          |
|---|-------|-------|---|-------|-------|------|--------|----------|
| W | 235cm | 92.5" | H | 153cm | 60.2" | A    | 77cm   | 30.3"    |
| D | 98cm  | 38.6" | S | 23cm  | 9"    | Wgt* | 51,9kg | 114,4lbs |

Beskrivelse/Description/Beschreibung

De danske designere Johannes Foersom & Peter Hiort-Lorenzen MDD designede Savannah serien i 2008. Et par år senere udviklede de to nye, fritstående og luksuriøse solvogne til at komplimentere Savannah serien. Solvognene kan kombineres, så de bliver til én stor "flyder" til to personer, bred og indbydende. Savannah solvognene kan også bruges enkeltstående til solbadning eller til ren afslapning. Til hver solvogn følger en aftagelig solskærm, som sørger for skygge til ansigtet, når solen bager ned.

This luxuries piece of garden furniture was added to the Savannah Collection to offer real relaxation possibilities. The daybed can be used together or as a fantastic stand alone piece inviting to take a break. Savannah daybed is designed to fit in and stand out in many types of surroundings. The design is contemporary yet comfortable and cosy.

Die Savannah Kollektion ist die absolute Limousine unter den Gartenmöbeln von Cane-line. Voluminös, einladend und mit eleganten, geschwungenen Linien ist Savannah ein wahrer Hingucker.  
Das rechte Savannah Daybed ist aus der witterungsbeständigen Cane-line Faser nach dem Design der berühmten dänischen Möbeldesigner Foersom & Hiort-Lorenzen MDD handgeflochten. Das luxuriöse Tagesbett kann entweder alleinstehend benutzt werden oder mit dem linken Savannah Daybed zu der absoluten Relaxinsel auf der Terrasse oder im Garten zusammengebaut werden. Der abnehmbare Sonnenschutz schenkt kühlenden Schatten an einem heißen Sommertag.  
Alle Module können das ganze Jahr über draussen gelassen werden. Wir empfehlen jedoch den Winter über oder bei längerem Nichtbenutzen, ein Cover zu verwenden, um das Reinigen zu minimieren.



Hynde/Cushions/Kissen

|                    |                             |                              |
|--------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 5542Y36 Tempotest  | 5542YS94/95 Cane-line Natté | 5542YSN96/98 Cane-line Natté |
| W 194cm 76.4"      | W 194cm 76.4"               | W 194cm 76.4"                |
| H 8cm 3.2"         | H 8cm 3.2"                  | H 8cm 3.2"                   |
| D 81cm 31.9"       | D 81cm 31.9"                | D 81cm 31.9"                 |
| Wgt 12,5kg 27.6lbs | Wgt 12,5kg 27.6lbs          | Wgt 12,5kg 27.6lbs           |



5543S/W SAVANNAH DAYBED, RIGHT  
DESIGN BY FOERSOM & HIORT-LORENZEN MDD

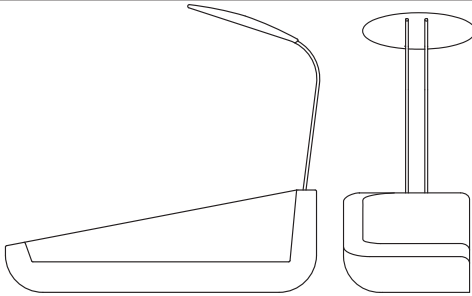
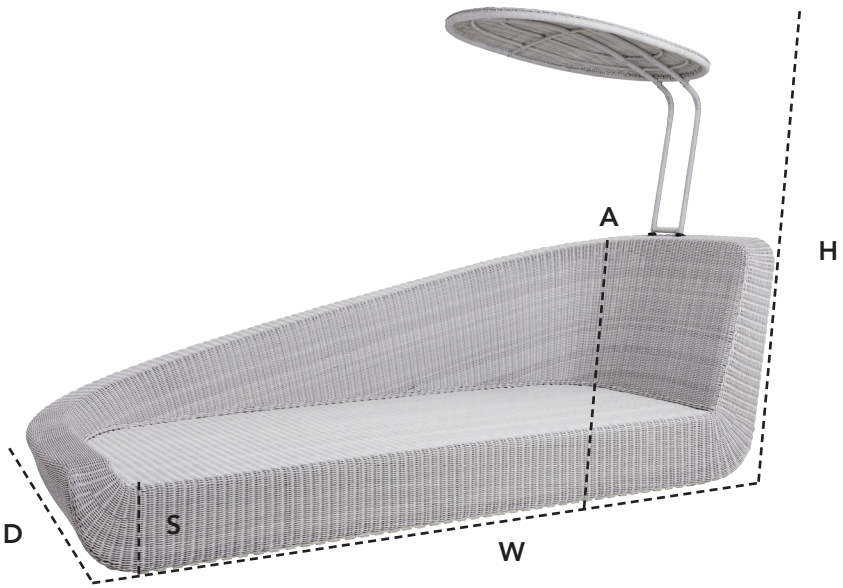
|   |       |       |   |       |       |      |        |          |
|---|-------|-------|---|-------|-------|------|--------|----------|
| W | 235cm | 92.5" | H | 153cm | 60.2" | A    | 77cm   | 30.3"    |
| D | 98cm  | 38.6" | S | 23cm  | 9"    | Wgt* | 51,9kg | 114,4lbs |

Beskrivelse/Description/Beschreibung

De danske designere Johannes Foersom & Peter Hiort-Lorenzen designede Savannah serien i 2008. Et par år senere udviklede de to nye, fritstående og luksuriøse solvogne til at komplimentere Savannah serien. Solvognene kan kombineres, så de bliver til én stor "flyder" til to personer, bred og indbydende. Savannah solvognene kan også bruges enkeltstående til solbadning eller til ren afslapning. Til hver solvogn følger en aftagelig solskærm, som sørger for skygge til ansigtet, når solen bager ned.

This luxuries piece of garden furniture was added to the Savannah Collection to offer real relaxation possibilities. The daybed can be used together or as a fantastic stand alone piece inviting to take a break. Savannah daybed is designed to fit in and stand out in many types of surroundings. The design is contemporary yet comfortable and cosy.

Die Savannah Kollektion ist die absolute Limousine unter den Gartenmöbeln von Cane-line. Voluminös, einladend und mit eleganten, geschwungenen Linien ist Savannah ein wahrer Hingucker.  
Das rechte Savannah Daybed ist aus der witterungsbeständigen Cane-line Faser nach dem Design der berühmten dänischen Möbeldesigner Foersom & Hiort-Lorenzen MDD handgeflochten. Das luxuriöse Tagesbett kann entweder allein stehend benutzt werden oder mit dem linken Savannah Daybed zu der absoluten Relaxinsel auf der Terrasse oder im Garten zusammengebaut werden. Der abnehmbare Sonnenschutz schenkt kühlenden Schatten an einem heißen Sommertag.  
Alle Module können das ganze Jahr über draussen gelassen werden. Wir empfehlen jedoch den Winter über oder bei längerem Nichtbenutzen, ein Cover zu verwenden, um das Reinigen zu minimieren.



Hynde/Cushions/Kissen

|                    |                             |                              |
|--------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 5543Y36 Tempotest  | 5543YS94/95 Cane-line Natté | 5543YSN96/98 Cane-line Natté |
| W 194cm 76.4"      | W 194cm 76.4"               | W 194cm 76.4"                |
| H 8cm 3.2"         | H 8cm 3.2"                  | H 8cm 3.2"                   |
| D 81cm 31.9"       | D 81cm 31.9"                | D 81cm 31.9"                 |
| Wgt 12,5kg 27.6lbs | Wgt 12,5kg 27.6lbs          | Wgt 12,5kg 27.6lbs           |

\*Wgt(vægt) er uden hynde/Wgt (weight) is without cushion/Wgt(Gewicht) ist ohne Kissen



# Cane-line Weave®

## Vedligeholdelsesvejledning/Maintenance/Pflegehinweise



### Materiale

Cane-line Weave® er en fiber af gennemfarvet og slidstærkt polyethylene (PE), der er som skabt til udendørs brug, fordi det tåler vand og store temperaturforskelle. Både fibrenes struktur og fletmetoden sikrer spændstighed og optimal siddekønfølelse. Materialet er UV-resistent og slidstærkt og behøver minimal vedligeholdelse. Cane-line Weave® er skabt til vejrforhold over hele verden, og materialet holder farve og facon i mange år. Alle produkter er håndflettede med Cane-line Weave fiberen, som har en let varierende farvetone, som er med til at give spil i overfladen på produktet. Dette er med til at give produktet et unikt, naturligt og eksklusivt udtryk.

### Vedligeholdelse

Da produktet står udenfor i længere perioder ad gangen, er det vigtigt, at det regelmæssigt rengøres med en blød børste, vand og sæbe. Overfladesnavs, som f.eks. nedfaldsblade, bær, pollen og fuglekatter fjernes. Man undgår derved, at snavset gror fast og vil være vanskeligt at fjerne. Alternativt kan man anvende en højtryksrenser med moderat stråle.

### Opbevaring

Vi kan anbefale flere forskellige opbevaringsmuligheder i efterårs- og vintermånederne, som alle er med til at beskytte møblerne samt at lette forårsrengøringen.

- Mest optimalt er at stille møblet indendørs.
- Alternativet til dette kunne være en overdækket terrasse eller en carport, hvor hynderne bliver skærmet imod vind og vejr.
- Endelig er den sidste mulighed at lade møblet stå udenfor, men dækket med et møbelcover. Vær opmærksom på, at der under længere tids tildækning kan opstå kondensvand, der kan danne mug og lign. Det er derfor vigtigt at løfte coveret fra møblet, således at luft kan cirkulere og fjerne kondensen.

### Material

Cane-line Weave® is a fibre made from highly durable, solution-dyed polyethylene (PE), which is ideal for outdoor use, because it withstands moisture and large variations in temperature. Both the structure of the fibres and the weave ensure elasticity and optimal sitting comfort. The durable material is UV-resistant and requires minimal maintenance. Cane-line Weave® has been developed to withstand climate conditions all over the world and the material will retain its colour and shape for many years. All products are hand-woven with the Cane-line Weave® fibre, which can vary slightly in colour, creating a nice contrast in the surface of the weave. This gives the furniture a unique, natural and exclusive look.

### Maintenance & cleaning

Because the product is used outdoors over extended periods of time, regular cleaning with a soft brush and soapy water is important. This ensures the removal of superficial soil and debris, such as leaves, berries, pollen and bird droppings, before they have a chance to build up and become more difficult to remove. Alternatively, the product can be cleaned with a high-pressure cleaner set at moderate.

### Storing

There are several ways to properly store your furniture in autumn and winter months for maximum protection and to make spring cleaning easier.

- It is best to store furniture indoors.
- Alternatively, it can be stored on a covered terrace, patio or carport, where it is protected from the elements.
- Finally, furniture can be stored outdoors under a furniture cover. Please note, however, that condensation can form under the furniture cover, which can cause mould and mildew. Therefore, make sure to lift the cover away from the furniture to ensure proper air circulation and minimise condensation.

### Material

Cane-line Weave® ist eine Faser aus durchgefärbtem und strapazierfähigem Polyethylen (PE), das wie geschaffen für den Einsatz im Freien ist, da es wasserbeständig ist und große Temperaturunterschiede verträgt. Sowohl die Struktur als auch die Flechtmethode sorgen für Elastizität und optimalen Sitzkomfort.

Das Material ist UV-beständig, verschleißfest und sehr pflegeleicht. Cane-line Weave® ist geschaffen für die verschiedenen Wetterbedingungen auf der ganzen Welt und behält über viele Jahre Farbe und Form. Alle Produkte mit der Cane-line Weave Faser sind handgeflochten, wodurch der Farbton leicht variiert, welches die Oberfläche des Produkts angenehm auflockert. Auf diese Weise erhält das Produkt ein einzigartiges, natürliches und exklusives Aussehen.

### Instandhaltung

Da das Produkt längere Zeit im Freien steht, ist eine regelmäßige Reinigung mit Wasser und Seife unter Zuhilfenahme einer weichen Bürste wichtig. Oberflächenschmutz wie beispielsweise herabfallendes Laub, Beeren, Pollen oder Vogelkot werden dadurch laufend entfernt. Auf diese Weise wird vermieden, dass sich Schmutz festsetzt und sich nur noch schwer beseitigen lässt. Alternativ kann ein Hochdruckreiniger mit mittlerer Strahlstärke eingesetzt werden.

### Aufbewahrung

Für die Aufbewahrung in den Herbst- und Wintermonaten können wir mehrere Möglichkeiten empfehlen, die alle zum Schutz der Möbel beitragen und die Reinigung im Frühjahr erleichtern.

- Am besten ist das Möbelstück über Winter in einem Innenraum aufgehoben.
- Alternativ kann es auf einer überdachten Terrasse oder unter einem Carport an wind- und wettergeschützter Stelle aufbewahrt werden.
- Schließlich können die Möbel mit einer Schutzhülle versehen im Freien stehen gelassen werden. Dabei ist jedoch zu beachten, dass sich unter der Abdeckung Kondenswasser bilden kann, wodurch die Gefahr der Schimmelbildung besteht. Deshalb ist es wichtig, dass die Abdeckung nicht direkt auf den Möbeln liegt, damit die Luft zirkulieren und das Kondenswasser verdunsten kann.

# Designer/Designers/Designer



## Foersom & Hiort-Lorenzen MDD

I mange år har, 2 af Skandinaviens mest succesfulde og velkendte møbel designere, designet tidsløse klassikere for Cane-line, og har rummet vores filosofi; Life Made Comfortable, til fulde.

Johannes Foersom & Peter Hiort-Lorenzen er kompromisløse både hvad angår siddekraften og det visuelle udtryk. Deres lange erfaring og stærke kompetencer afslører sig i detaljerne, der altid ligger på et exceptionelt højt niveau, hvad angår kvalitet såvel som håndværk.

Foersom & Hiort-Lorenzen MDD serie Diamond og Conic er et eksempel på deres særlige klasse. Der er tænkt i vinkler og lysfald på flader, mens det vejrbestandige og fleksible materiale er formet over det solide letvægts aluminiumsstel.

Foersom og Hiort-Lorenzen MDD imponerede fleksibilitet får møblerne til at fremstå som små arkitektoniske vidundere.

Foersom & Hiort-Lorenzen MDD er altid på forkant med markedets behov og tendenser. Æstetik, komfort og kvalitet går op i en højere enhed for designduoen.

## Foersom & Hiort-Lorenzen MDD

For many years, two of Scandinavia's most successful and renowned furniture designers have been designing timeless classics for Cane-line, encapsulating in full our philosophy: Life Made Comfortable.

Johannes Foersom and Peter Hiort-Lorenzen never compromise on comfort or visual expression. Years of experience and their strong skills reveal themselves in details of exceptional high standards, both in quality and craftsmanship.

The series Diamond and Conic, from Foersom & Hiort-Lorenzen MDD, are yet another example of their extraordinary work. Angles and light reflecting on the surfaces were carefully thought through and the weatherproof and flexible material was shaped on top of the hardwearing, lightweight aluminum frame.

Their impressive use of flexibility makes the furniture appear as small architectural wonders. Foersom & Hiort-Lorenzen MDD are always at the leading edge of market needs and trends. A design duo that blends aesthetics, comfort and quality to perfection.

## Foersom & Hiort-Lorenzen MDD

Seit vielen Jahren bringen zwei der bekanntesten und erfolgreichsten skandinavischen Möbeldesigner mit ihren zeitlosen Klassikern die Philosophie von Cane-line zum Ausdruck: Life Made Comfortable.

Johannes Foersom und Peter Hiort-Lorenzen gehen niemals Kompromisse bei Komfort oder visueller Ausdruckskraft ein. Ihre jahrelange Erfahrung und ihr handwerkliches Können finden ihren Ausdruck in Details von höchster Qualität.

Die Serien Diamond und Conic von Foersom & Hiort-Lorenzen MDD sind Beispiele für ihre außergewöhnliche Arbeit. Die Ecken und Kanten und die Lichtreflexe der Oberfläche sind sorgfältig komponiert und das wetterbeständige und flexible Material wurde in einen strapazierfähigen, leichten Aluminiumrahmen eingepasst.

Ihre beeindruckende Flexibilität macht diese Möbel zu kleinen architektonischen Wunderwerken. Foersom & Hiort-Lorenzen MDD sind immer führend bei den Anforderungen und Trends auf dem Markt – ein Designerduo, das eine perfekte Mischung aus Ästhetik, Komfort und Qualität darstellt.



# Miljøprofil/Environmental management system/Das umweltmanagementsystem

## Miljøprofil og social ansvarlighed

### Beskrivelse

Cane-line er certificeret efter de internationale standarder ISO14001 og SA8000. Det er din garanti for, at du køber møbler, der er produceret miljø-mæssigt og socialt forsvarligt.

Cane-line har certifikater på, at virksomheden lever op til de internationale standarder for miljø og social ansvarlighed. Cane-line er som den første producent af havemøbler, og den første nordiske møbelvirksomhed som er blevet certificeret efter både miljøstandarden ISO14001 og den internationalt anerkendte standard for social ansvarlighed SA8000.

### ISO14001

ISO14001 er en internationalt anerkendt standard og beskriver, hvad der kræves for at etablere et miljøledelsessystem. Det betyder, at Cane-line bl.a. arbejder med følgende:

- Allerede i designfasen indarbejder vi et miljørigtigt materialeudvalg.
- Vi forpligter os til reducere miljøpåvirkninger.
- Ét af vores mål er at reducere vores strømforbrug i vores danske administration og lagerbygning med 30% over to år.
- Vi sorterer og reducerer vores affald.
- Vi sikrer, at vores møbler produceres under miljømæssig forsvarlige forhold.
- Vi stræber efter løbende forbedringer.

### SA8000

SA8000 er den mest anerkendte internationale standard for social ansvarlighed. Standarden bygger på FNs Børnekonvention, Menneskerettighedskonventionen og en række resolutioner fra ILO (International Labour Organisation). SA8000 opstiller en række kriterier, som virksomheden skal overholde omkring:

- Børnearbejde
- Tvangsarbejde
- Sundhed og sikkerhed
- Organisationsfrihed
- Diskrimination
- Disciplinære metoder
- Arbejdstid
- Aflønning

## Environmental management system & Social responsibility

### Description

Cane-line is certified within the international standards of ISO14001 and SA8000. That is your guarantee for buying furniture that is produced with both environmental and social responsibility.

Cane-line is, as the first producer of outdoor furniture, and also the first Nordic furniture company, certified in both ISO14001, the Environmental Management System and the international well-known standard for Social Responsibility, SA8000.

### ISO14001

ISO14001 is an international well-known standard that describes what is necessary for establishing an Environmental Management System. This means that Cane-line is focusing on:

- Choosing sustainable/environmentally friendly materials in the design phase.
- Committing to reduce the impacts on the environment.
- One of our goals is to reduce our consumption of electricity in Denmark, both in our administration building as well the warehouse, with 30% over the next 2 years.
- Sorting and reducing our waste, ensuring that our furniture is being produced under environmentally secure circumstances.
- Always striving for continuous improvements.

### SA8000

SA8000 is the most well-known international standard for Social Responsibility. The standard is built on UN Children's Convention, The Human Rights Convention and a range of resolutions from ILO (International Labour Organisation). SA8000 sets up a number of criterias, which the company needs to comply with involving;

- Child labor
- Forced labor
- Health and security
- Freedom to organize in a union
- Discrimination
- Disciplinary methods
- Number of working hours
- Payment of salaries

## Das umweltmanagementsystem & die sozialverantwortung

### Beschreibung

Cane-line ist nach den internationalen Standards ISO 14001 und SA8000 zertifiziert. Diese Standards sind Ihre Garantie für den Kauf von Möbel, die sowohl Umwelt- als auch sozial verantwortlich produziert werden.

Cane-line ist der erste Hersteller von Gartenmöbeln und das erste nordische Möbelunternehmen, welches sowohl nach dem ISO14001, dem Umweltmanagementsystem und auch den international bekannten Standard für soziale Verantwortungen SA8000 zertifiziert ist.

### ISO14001

ISO14001 ist ein internationaler Standard, der die Notwendigkeiten eines Umweltmanagementsystems beschreibt. Deswegen fokussiert Cane-line auf:

- Das Auswählen nachhaltiger/umweltfreundlicher Materialien in der Entwurfsphase.
- Unsere Verpflichtung die Auswirkungen auf die Umwelt zu reduzieren.
- Einer unserer Ziele ist die Reduzierung unseres Stromverbrauches, sowohl im Hauptgebäude als auch im Lager mit 30% in den nächsten zwei Jahren.
- Abfallvermeidung und Mülltrennung um zu garantieren, dass unsere Möbel unter umweltmäßigen Umständen hergestellt werden.
- Immer neue Verbesserungen anstreben.

### SA8000

SA8000 ist der am bekannteste internationale Standard der Sozialverantwortung. Er basiert auf der UN-Kinderrechtskonvention, der Konvention zum Schutz der Menschenrechte, mehreren Beschlüssen der IAO (Die Internationale Arbeitsorganisation). Die Kriterien des SA8000-Sozialstandards sind:

- Keine Kinderarbeit
- Keine Zwangsarbeit
- Gesundheit und Sicherheit
- Gewerkschaften erlauben
- Keine Diskrimination
- Keine physischen oder psychischen Bestrafungen
- Beschränkungen der Arbeitszeit
- Vergütung